

Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

Praixku Alkorta Zabala

*Usurbil,
Gipuzkoa
(1922)*

Aurkibidea



Biografia



Agerre baserrian jaio zen, zortzi anai-arrebaren artean laugarren. Aita Agerrekoa bertakoa zen, eta ama Enbil Enea baserrikoa. Baserritik bizi izan da bere bizi guztian, eta ondo ezagutzen ditu baserriko lanak. Gogoan du oraindik gerra garaian bizitakoa eta ikusitakoa, eta gerra ostean pasatakoa. Usurbilgo eskolan ikasitakoa, pilotarako zaletasun handia izan du umetatik. Ezkondu eta 4 seme-alaba izan zituen.

Zintak

USU-006

- **Proiektua:** Usurbilgo Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Eider - Torregarai Gorostidi, Joxe
- **Data:** 2010-09-02
- **Iraupena:** 58 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Etxeberria, Eider

USU-007

- **Proiektua:** Usurbilgo Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Eider - Torregarai Gorostidi, Joxe
- **Data:** 2010-09-02
- **Iraupena:** 69 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Etxeberria, Eider
- **Transkribatzailea(k):** Elexpuru, Juan Martin

Pasarteak

1. Baserriko jeneroa saltzera Donostiara

- **Erref:** USU-006/003
- **Iraupena:** 0:01:46. **Hasi:** 00:05:16. **Bukatu:** 00:07:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera

Laburpena:

Baratzean artoa eta babarruna ereiten zuten. Babarruna saldu egiten zuten Donostian; ama egunero joaten zen Donostiara baserriko jeneroa saltzera trenez. Donostian hainbat lekutan saltzen zuen.

2. Txerria hiltzean, odolkiak leku askotan banatzen zituzten

- **Erref:** USU-006/005
- **Iraupena:** 0:03:17. **Hasi:** 00:08:15. **Bukatu:** 00:11:32
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak
- Baserría » Baserriko lanak » Abere-hiltzea
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Auzokoen arteko harremana

Laburpena:

<p>Baserrian txerriak zituzten; garaia etortzen zenean, hil egiten zuten eta gazitu egiten zuten. Txerriak nola hiltzen zituzten eta odolkiak nola egiten zituzten azaltzen du. Odolkiak egindakoa, leku askotan banatzen zituzten. Borondate ona eta konfiantza zegoen herrikoen artean. Baserriko atea askotan ez zuten ixten. Bere bizian ez du lapurretarik ezagutu etxean.</p>

3. Maizter zirenean, alokairuaren baldintzak

- **Erref:** USU-006/007
- **Iraupena:** 0:02:24. **Hasi:** 00:12:00. **Bukatu:** 00:14:24
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua
- Baserría » Baserriko lanak » Sagarra, sagastiak

Laburpena:

<p>Baserría ez da beti beraia izan; duela 20 urte inguru bereganatu zuten, ordura arte maizterrak izan ziren. Nagusia Donostian bizi zen eta alokairua ordaintzeko urteko sagarren erdia eman behar izaten zioten. Sagarrak lan handia ematen du. Nagusiari kapoiak ere ematen zizkioten Santo Tomasetan.</p>

4. Etxea berotzeko moduak

- **Erref:** USU-006/012
- **Iraupena:** 0:01:27. **Hasi:** 00:21:23. **Bukatu:** 00:22:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Natura » Meteorologia

Laburpena:

Elurra izaten zen noizean behin Usurbilen, lehen orain baino gehiago. Etxea berotzeko sua erabiltzen zuten. Hartarako egurra beheko basotik ekartzen zuten idiekin eta gurdiaekin. Sua ekonomikan egiten zuten; baina lurreko sua ere ezagutu zuen Praixkuk gaztea zela.

5. Lurreko sua eta gero, ekonomika

- **Erref:** USU-006/014

- **Iraupena:** 0:02:13. **Hasi:** 00:23:17. **Bukatu:** 00:25:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Aparatuak, objektuak
- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

Laburpena:

Lurreko sua nola egiten zen azaltzen dute. Gerora, ekonomika iritsi zen eta aurrerapena izan zen hura; izan ere, horrela gerria ez zuten hainbeste nekatzen. Amak 92 urte zituela hil zen.

6. Lotarakoan galtzerdiak, mantak eta adreilua

- **Erref:** USU-006/015
- **Iraupena:** 0:02:06. **Hasi:** 00:25:30. **Bukatu:** 00:27:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

Laburpena:

Etxeko gelak berotzeko, mantak eta adreilu beroak jartzen zituzten. Ohera sartzeko, artilezko galtzerdiak erabiltzen zituzten batzuetan. Praixkuren amak ere egiten zituen galtzerdiak.

7. Etxean argia izateko erak

- **Erref:** USU-006/016
- **Iraupena:** 0:01:55. **Hasi:** 00:27:36. **Bukatu:** 00:29:31
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Argindarra eta ura

Laburpena:

Etxean kandelak, kinkak, karburoa... erabiltzen zituzten. Praixkuk 16 urte zituela jarri zuten argindarra etxean. Argi hura erraz joaten zen.

8. Orduko janaria eta hura kontserbatzeko moduak

- **Erref:** USU-006/017
- **Iraupena:** 0:02:21. **Hasi:** 00:29:31. **Bukatu:** 00:31:52
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Baserría » Baserriko lanak » Abere-hiltzea
- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak

Laburpena:

Lehen egunean eguneko janaria jaten zuten, gehienez bi egunekoa. Txerria hiltzen zutenean, hura mantentzeko gazitu egiten zuten. Behien haragia harategian erosten zuten. Arraina jaten zuten, Donostiatik ekarrita; Getariatik tarteka etortzen ziren arraina saltzera.

9. Apaizak uztak bedeinkatzen zituenekoa

- **Erref:** USU-006/019
- **Iraupena:** 0:02:10. **Hasi:** 00:33:48. **Bukatu:** 00:35:58
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Ohiturak eta sinesmenak
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

Laburpena:

Uzta ona eskatzeko, apaiza etortzen zen baratzeak bedeinkatzera. Apaizak ura botatzen zuen, erramuaren hostoa sorotan jartzen zen... Apaizari uztak bedeinkatzeagatik oilaskoa ematen zitzaion. Horri buruzko anekdota kontatzen dute.

10. Erreguteak eta baimenak

- **Erref:** USU-006/021
- **Iraupena:** 0:01:44. **Hasi:** 00:36:16. **Bukatu:** 00:38:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizaren indarra
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Ohiturak eta sinesmenak

Laburpena:

Urtean hirutan erreguteak egiten ziren, euria falta zenean edo euri gehiegi egiten zuenean. Lehen igandetean lan egiteagatik baimena eskatu behar izaten zen elizan.

11. Ur gutxiegi edo ur gehiegi zenean

- **Erref:** USU-006/023
- **Iraupena:** 0:01:54. **Hasi:** 00:40:59. **Bukatu:** 00:42:53
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Natura » Meteorologia
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Argindarra eta ura
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea

Laburpena:

Lehortea izaten zen batzuetan, orduan erreguteak izaten ziren. Ura behar izanez gero, beheko erreka joaten ziren. Praixku arropa asto gainean eramatera joan izan zen. Erreka hartatik ganaduarentzako ura ekartzen zen.

12. Txoriak uxatzeko moduak

- **Erref:** USU-006/025
- **Iraupena:** 0:02:02. **Hasi:** 00:44:08. **Bukatu:** 00:46:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa
- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Natura » Fauna » Hegaztiak

Laburpena:

<p>Txoriak uxatzeko txorimalo (hombre txaparro) ugari jartzen zituzten eta danborra ere jotzen zuten. Txorimaloak nola egiten zituzten azaltzen du.</p>

13. Eskolako oroitzapenak eta zigorrak

- **Erref:** USU-006/027
- **Iraupena:** 0:02:19. **Hasi:** 00:47:33. **Bukatu:** 00:49:52
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Zigorrak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak

Laburpena:

<p>5 urte zituela hasi zen eskolara joaten. Don Teodoro Bakailaua zuten maisu: maisu ona zen, baina zorrotza ere bai. Harekin gaztelaniaz egiteko ahalegina egiten zuten. Mutilak bakarrik ziren klasean. Eskolan ikasitakoak gogoan ditu.</p>

14. Harrobira eskolako ikasmaterial bila

- **Erref:** USU-006/029
- **Iraupena:** 0:01:19. **Hasi:** 00:52:17. **Bukatu:** 00:53:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Ikasgaiak eta ikasmateriala
- Lanbideak » Etxeginak

Laburpena:

<p>Eskolako ikasmaterialari buruz hitz egiten du: eskolako arbelean idazteko, harrobira joaten ziren harri bila.</p>

15. Pilotan aritzeko, pilota alokatu

- **Erref:** USU-006/031
- **Iraupena:** 0:01:54. **Hasi:** 00:54:01. **Bukatu:** 00:55:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Pilota

Laburpena:

Eskola ostean, pilotan jokatzeari gustatzen zitzaion. Mariano izeneko gizon batek pilotak alokatu egiten zituen. Pilotan aritzeko zaletasuna zuen Praixkuk, "Atano" deitzen zioten.

16. Alpargatak eta frontoiko lurra

- **Erref:** USU-007/002
- **Iraupena:** 0:02:51. **Hasi:** 00:00:08. **Bukatu:** 00:02:59

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Pilota
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak

Laburpena:

Pilotan jokatzeari zuten alpargatak puskatzen zituzten, eta etxean errieta egiten zioten, dirurik ez baitzegoen soberan garai hartan. Frontoiko lurra latza izaten zen eta zer materialez egin zegoen aipatzen dute. Etxetik eskolara hanka-hutsik joaten ziren alpargatak zaintzearen. Lehen arruntagoa zen hanka-hutsik joatea.

17. Gizon-dema

- **Erref:** USU-007/006
- **Iraupena:** 0:01:21. **Hasi:** 00:06:58. **Bukatu:** 00:08:19

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak
- Aisia » Kirola » Herri-kirolak

Laburpena:

Demak ibili izan dira gizonak. Bizkaitik etorri ziren gizon batzuk dema mota hori erakustera; eta, haiei imitatu nahian, Usurbilgoak ere saiatu izan dira.

Transkripzioa

-Agiñakuak noiz etortzen ziren herrira?

Joxe: -Etortzen zianian ezagun izaten zan.

-Dema-harriakin'e hor ibiltzen zian borrokan herrikuak eta hanguk.

-Dema-harriekin gizonak? Edo idiekin?

-Demak.

-Zeinek tiratzen zuen harria?

-Agiñako kuadrilla eta Usurbilkua bata bestian kontratan.

-Gizonak?

-Bai. Harri haundiyekin'e ibili hittuan hor, harri haundiyekin'e. Hor do aspaldin geldik baiño harri haundiyekin.

Joxe: -Hoi eakutsi zuen bizkaitarrak. Bizkaitik etorri zian, ez dakit zenbat gizon etorri zian. Sei gizon edo etorri zian.

-Sei izango hittuan.

Joxe: -Sei etorri zian harri haundi horrena, ta in zuen plaza bat, plaza bat uste det in zuela. Ta gero haren zean, hemen gizon haundik bazian, Agiñan'e bai: "Haik ibilli duenerako guk'e ibilliko giñikek". Ta beti hala izaten zan, urtiak jun, urtiak jun, ta "Joño, haik ez zien in gue aurrekok baiño guk ingo giñikek" eta. Ta beti holaxe egondu da harri haundi hoi. Ta hortxe do, eta hor eongo da ere.

-Aspaldin geldituta do.

18. Zaldi-dema

• **Erref:** USU-007/009

• **Iraupena:** 0:01:13. **Hasi:** 00:11:22. **Bukatu:** 00:12:35

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Herri-kirolak
- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

Laburpena:

Zaldi-dema ezagutu izan du Praixkuk: zaldia idien kontra izaten ziren, eta zaldiek irabazten zuten. Zaldi haiek handiak ziren.

Transkripzioa

Joxe: -Hik ezautu al hittun Bizkaiko zaldik?

-Bai. Ezautu nittun bai zaldik.

Joxe: -Ezagutu hittuan, e?

-Bai.

-Zaldik, Zendoianeko pentze hartan.

-Bat bado ezautu zittuna zaldikin dema, e.

-A, zaldiekin dema egiten zan?

-Bai. Zaldik zian hiru zaldi hiru irin kontra, zian.

-Eta?

-Zaldik irabazi zuen.

Joxe: -Aixa gaiñea.

-Bai.

-Haik? Halako astinduik harri horrek ez du in oaindik, e.

-Baiño zaldik, esaten [zuenez] hik ezautuko dek baiño, mila kiloko zaldik, e. Bakoitza, e.

-Bai. Aundik, haundik zien.

Joxe: -Panaderuenak edo zenenak zien?

-Ez zekit.

-Joxe: -Bizkaiko panaderuanak edo.
Joxe: -Ze animalik zian.
-Haundik!
Joxe: -Ta iri koxkor hoiri harek atzaparra jartzen zuenerako, pla-pla-pla!
Bueno...
-Hik ez huan ezautuko?
Joxe: -Ez.
-Ez, urtiak, urtiak dia.
Joxe: -Horregatikan ba. Aitzera banula bai baiño. Hik ezautuko huan.
-Nik ezautu nun bai.

19. Gaueko eskolan ikasi zuen gehien

- **Erref:** USU-007/015
- **Iraupena:** 0:01:03. **Hasi:** 00:20:29. **Bukatu:** 00:21:32

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskolaz aparteko ikasketak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

Laburpena:

<p>Eskola bukatu zuenean, lanean hasi zen baserrian. Gaueko eskolara joan zen gerora negu batean Teodoro maisuarekin; han ikasi zuen gehien.</p>

Transkripzioa

-Hamabi urtekin eskolatik atera egin behar, bukatu egin zan eskola zuretzako.
-A bai.
-Eta orduan ze in zenun, baserrira lanera?
-Lanian hasi. Attak esaten zizuna in in bihar.
-Eta gau-eskolan gero ibili zifian?
-Gabeko eskolan hantxe. Lehen esan deun Teodoro horrekin.
Joxe: -A bai, e.
-Maixubakin, bai. Negu batian hoi, e. Behin.
-Eta orduan zer ikasten zenuten gabeko eskolan?
-Gehina orduntxe ikasi nun nik. Orduntxe. Gabeko eskolan.
-Zergatikan? Zuk gogo gehio jarri zenuen edo?
-Hoixe ba, nolabaitt'e arreta gehiyo hartu ta.
Joxe: -Lagunik ez al huan? Arratzaindikan edo?
-Ez.
Joxe: -Egioletatik edo Urtetatik ez al hun lagunikan?
-Ez. Hoitan gabeko eskolaa-ta hola ez.

20. Gerran ihes eta gorde

- **Erref:** USU-007/017
- **Iraupena:** 0:03:31. **Hasi:** 00:22:44. **Bukatu:** 00:26:15

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerran hildakoak eta zauritutakoak

Laburpena:

Gerra hasi zenean, gizonak kanpoan egiten zuten lo, etxean egonda eraman

egingo zituzten beldurra baitzuten. Tiro- eta bonba-hotsak entzuten zituzten. Gazte bat zauritu zutenekoa ikusi zuen Praixkuk; zaurituak Miserikordiarra eramaten zituzten. Granadek zulo ederrak egin zituzten mendian; beraiek bitartean etxean gordetzen ziren ahal zuten moduan. Donostiatik ihesi zihoan jendea mendian barrena joaten zen.

21. Errotara ezkutuan joan behar

- **Erref:** USU-007/018
- **Iraupena:** 0:02:46. **Hasi:** 00:26:15. **Bukatu:** 00:29:01

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

Gerran ez zuten goserik pasa; gerra ostean bai, ordea. Garia eta artoa entregatu behar izaten zuten. Errotan garia ehotzeko kartilla egoten zen, eta haren arabera entregatu behar izaten zuten, tranpak egiten saiatzen ziren.

22. Janaria kanpokoei emategatik hemengoek gosea

- **Erref:** USU-007/022
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:37:13. **Bukatu:** 00:38:23

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean
- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945)

Laburpena:

Praixkuren familiak gosea pasa zuen gerra ostean. Izan ere, II. Mundu Gerrako soldaduentzat biltzen zen janaria eta hemengoak gosez geratu ziren.

Transkripzioa

-Denpora hartan gosete earrak izan zien.

-Zuek pasa zenuten gosia?

-Bai, bai, bai.

-Eta flakatu egin ziñaten edo?

-Bai.

-Noiz arte gosia? Noiz hasi ziñaten berriro normal jaten.

-Ez dakit ba nik zenbat urte...

-Joxe: -Gosia ekarri zun, gerra mundialak ekarri zun hemen gosia. Hauk'e bai ordun eta guk'e bai ta danak hemen. Mundialeako alemanak gerra zeatu zuenian hemengueiri genezkaun artuak, hemen genezkan garik eta danak haintzako zan, e, haintzako zalako. Ta horrek izurratu ziun guri. Gosia horreatikan pasa gendun. Bestela guk ez gendun goseik. Hairi Francok zera baizun, este zea bat in baizun... alemana ta hari emateko gui kendu, hemengo zeai. Besteik ez zan zeatu. Horregatik pasa zan hemen pasa zan gosia.

23. Usurbilgo autoak lehen

- **Erref:** USU-007/026
- **Iraupena:** 0:01:24. **Hasi:** 00:42:39. **Bukatu:** 00:44:03

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Beste toki batzuetara jaietara
- Herria, azpiegitura » Garraioak » Autoak

Laburpena:

Donostiara oinez joaten ziren. Garai hartan kotxe gutxi zeuden Usurbilen.

Transkripzioa

-Donostira juten ziñaten danborrada ikustera garai hartan?

-Ez.

Joxe: -Hemendikan, hor goitikan, Arratzaindikan.

-Oiñez tapa-tapa. Hemendikan ordun oiñez ibilli bihar izaten gendun guk.

Ez zan trenik eta autobusik eta ez kristoik. Taxisik'e ez ta. Ordun ba al zan ba kotxeik'e! Kotxeik ez zan.

Joxe: -Usurbillen asko ez.

-Usurbillen?

Joxe: -Andrekek bat.

-Anjel Balerdik.

Joxe: -Bi. Laxaro panaderuak ogiya partitzeko, hiru.

-Geo ekarri zuna Luis [...] taxista.

Joxe: -Hoi gero.

-Taxista.

Emakumea: -Hoi zu ezkondu ziñanian ordun Luix Fulanonekin jun ziñan, ez?

-Ez, ez. Donostikua huen. Hemen ez zan.

Joxe: -Luis ez zan, Luis.

-Ez. Geroztik. Ordun. Ba al dakizue zenbat urte dan?

Joxe: -Jode, la ostra...

-Hirurogei urte lehengo eneruan, hirurogei urte.

24. Umeen sehaskak eta pixoihalak

- **Erref:** USU-007/028
- **Iraupena:** 0:01:21. **Hasi:** 00:48:21. **Bukatu:** 00:49:42

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Haurrak zaindu eta hezi

Laburpena:

<p>Umeen sehaskak nolakoak ziren azaltzen du Praixkuk. Lehen pixoihalak erabiltzen ziren.</p>

25. Amuarrainak harrapatzen

- **Erref:** USU-007/038
- **Iraupena:** 0:01:47. **Hasi:** 00:59:55. **Bukatu:** 01:01:42

Gaia(k):

- Aisia » Mendia eta hondartza » Errekako arrantza eta ehiza

Laburpena:

Seme-alabak txikiak zirela, amuarrainak harrapatzera joaten ziren errekarra. Amuarrainak eta aingirak nola harrapatzen diren azaltzen du.

Transkripzioa

-Denpora batian amorraitan hemen beheko erreka hotan. Hoik txiki ziala aldemenian. Urtian bi jaitan, San Pedro eguna bat, atsaldian. Hemen amorraia bastante izaten huan.

-Koño...

-Erreka hontan. Han'e bai ta hemen'e bai. Bitan, bai. Lan asko inda. Goitik hasi, presa in, hustu.

Joxe: -Hau nun jaiotzen da, Olokin?

-Hau goroo jaiyo. Erreka han hasten dek.

Joxe: -Oloki ze hortan.

-Goraxio. Baiño hau gure menditikan; han ura betikoa dek.

-Eta nola harrapatzen dia amu-arraiak?

-Amorraia? Eskubakin'e bai earki. Eskubakin hola ttaka! ta plast!, kanpoa.

Baiño aingira ez, ez, aingira aluba da.

Joxe: -Labaiña izaten da hua.

-Hua tenedoriakin.

-Tendoriakin? Hortako ere punteria euki beharko da, ezta?

-Bai. Hua zasta sartzen da. Hua leuna izaten da.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.
2026-03-21

CC-by-sa | Ahotsak.eus
Badihardugu Euskara Elkartea
Markeskua Jauregia, 20600 Eibar
943121775 - ahotsak@ahotsak.com